



Uwierzytelnione tłumaczenie z języka niemieckiego

Deklaracja zgodności WE

EC Conformity Declaration

Producent / Manufacturer	Vaillant GmbH Berghauser Str. 40 42859 Remscheid
Produkt / Product Designation	pompa ciepła typu solanka-woda; kolektor typu powietrze-solanka Brine/Water Heat Pump; Air/Brine Collector
Typ / Type	VWF 57/4; VWF 87/4; VWF 117; VWF 157/4; VWF 197/4 VWF 58/4; VWF 88/4; VWF 118/4 VWL11/4SA

Wymienione produkty spełniają wymagania następujących dyrektyw i norm.
The designated products fully comply with the following directives and Standards.

dyrektywa WE / EC Directive

zastosowane normy / applied Standards

Dyrektywa RoHS 2011/65/UE* /
RoHS directive 2011/65/EU
[*Dyrektywa w sprawie ograniczenia
stosowania niektórych niebezpiecznych
substancji w sprzęcie elektrycznym i
elektronicznym.]

Dyrektywa niskonapięciowa
2006/95/WE /
Low voltage directive
2006/95/EC

Dyrektywa EMV 2004/108/EG* /
EMC directive 2004/108/EC
[* w sprawie kompatybilności
elektromagnetycznej]

EN 60335-1:2012
EN 60335-2-40:2003 + A11:2004 + A12:2005 + A1:2006 + Cor.:2006 +
A2:2009 + Cor.:2010 + A13:2012 + A13:2012/AC:2013

EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 61000-3-2:2006 + A1:2009 + A2:2009
EN 61000-3-3:2008
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008
Wymagania kategorii IV/ Requirements of category IV

W przypadku dokonania samowolnych zmian w dostarczonych wyrobach oraz / lub użytkowania ich w sposób niezgodny z przeznaczeniem, niniejsza deklaracja zgodności traci ważność.

Any unauthorized modifications to the delivered products and / or improper use will void the validity of this declaration.

Remscheid, 30.06.2015
(miejscowość, data)

[nieczytelny podpis]
Zespół R&D
manager ds. pomp ciepła
w zastępstwie R. Lang

[nieczytelny podpis]
manager zespołu certyfikującego
w zastępstwie C. Hertgers

Nr repertorium 295 / 9 / 15
Poświadczam zgodność niniejszego tłumaczenia z przedłożonym mi dokumentem.

Kraków, dnia 27-11-15



MGR ANNA FYDRYK
TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY
JĘZYKA NIEMIECKIEGO
40-383 Kraków, ul. Obozowa 41A/6
tel. 0602 634 817